

百  
年  
不  
如  
一  
見

# 40 Jahre Reisen und Kultur

## EINE REISE DURCH ASIEN

### Feiern Sie mit uns! 40 Jahre...

- ... auf den Wegen Asiens,
- ... voller inspirierender Entdeckungen,
- ... im Austausch mit Menschen und Kulturen,
- ... bereichert mit berührenden Begegnungen.

**Gemeinsam mit Reisefreunden lassen wir Reisemomente wieder aufleben und träumen neuen Horizonten entgegen.**

**Erzählerisch-musikalisch** hat Storytellerin Sibylle Baumann für unser Fest tief in ihrer Geschichtenkiste gekramt. Zusammen mit Flötistin Tania Pimenova führt sie uns entlang von Sagen, Mythen und Volksweisheiten zwischen Orient und Pazifik.

Frei auf Mundart erzählt, in Begleitung von virtuosen Flötenklängen lässt ihre «Performance» unsere Gedanken zu fernen Orten und Erinnerungen wandern.

**Kulinarisch-genüssliche** Gaumenfreuden des MIYUKO Café und weitere Spezialitäten bereichern unsere Geschmackssinne.



© Thomas Radwimmer

**Sibylle Baumann** aus Zürich ist passionierte Erzählerin und Sammlerin von mündlich überlieferten Geschichten. Eine besondere Vorliebe hegt sie für Geschichten, die überraschen, berühren und ermutigen. Ihr breitgefächertes Repertoire umfasst ein breites Spektrum von Ursprungsmythen, Geschichten und Fabeln aus aller Welt und funkelnden Juwelen der Weisheit aus verschiedensten Kulturkreisen.

[www.sibyllebaumann.ch](http://www.sibyllebaumann.ch)

**Tania Pimenova** ist eine russische Flötistin der Spitzenklasse. Geboren in Puschkin, begann sie im Alter von 4 Jahren Flöte zu spielen. Sie studierte am Konservatorium in St. Petersburg und setzte ihre musikalische Karriere in der Schweiz fort. Sie ist eine engagierte Musik-Content-Creatorin und entwickelt zusammen mit der Erzählerin Sibylle Baumann eigene Programme.

[taniapimenova.com](http://taniapimenova.com)



## WIR LADEN SIE EIN

**Am Sonntag, 22. September 2024**  
erzählerische und kulinarische Salons

**im JULL Junges Literaturlabor & MIYUKO Café**  
an der Bärengasse 20, 8001 Zürich

**Anmeldung bei Reisen und Kultur**

## ab 11.00 Eintreffen

Seit Anbeginn der Zeit wanderten sie von Stadt zu Stadt und Dorf zu Dorf, in ihrem Reisegepäck ein riesiger, unsichtbarer Schatz: GESCHICHTEN.

Volkswisheiten, Sagen, Mythen, Traditionen und Wertvorstellungen zum Leben zu Erwecken, ist die Kunst der Erzähler. Mit Worten kreieren sie fantastische Welten, schaffen spannende Situationen und ziehen uns in ihren Bann.

Auf Mundart erzählt mit Flötenklängen begleitet, tauchen wir ein:



### Salon 13.45

grosse kulinarische Kaffeepause

### Salon 15.00

## JAPAN

### «Maneki-neko, die Katze des Glücks»

Neugierig auf eine Begegnung mit mystischen Kreaturen? Wenn Sibylle und Tania japanische Volksmärchen erzählen, kann es durchaus mal unheimlich werden. Bis die Sonne wieder aufgeht.

### Salon 15.45

Beisammensein und Anstossen mit Gaumenfreuden aus Japan



### Salon 11.30

## ORIENT

### «Der Traum unter dem Dattelbaum»

Eine abenteuerliche Geschichtenreise durch Wüsten, Täler und über Berge, vom bunten Treiben auf einem Bazar bis hin in die fantastischen Gärten von Samarkand. Wir laden ein zu einem Rendez-vous mit Märchen aus 1001 Nacht.

### Salon 12.15

kleine kulinarische Kaffeepause

### Salon 13.00

## VON INDIEN BIS CHINA

### «Das Rätsel des Maharajas»

Ein Traum von einem neuen Land, ein seltsames Geschenk aus einem indischen Palast und eine gefräßige Einladung. Beeindruckend und atemberaubend sind die Abenteuer, sei es am Ufer des Ganges oder in den Steppen der Mongolei.

